

## III

(Atti preparatorji)

## IL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

## IL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

## OPINJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tal-4 ta' Mejju 2011

dwar proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 2003/71/KE u 2009/138/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol u l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq

(CON/2011/42)

(2011/C 159/05)

**Introduzzjoni u bażi legali**

Fit-2 ta' Marzu 2011, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) irċieva talba mill-Kunsill għal opinjoni dwar proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 2003/71/KE u 2009/138/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol u l-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq <sup>(1)</sup> (iktar 'il quddiem id-"direttiva proposta").

Il-kompetenza tal-BĊE biex jagħti opinjoni hija bbażata fuq l-Artikoli 127(4) u 282(5) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea peress li d-direttiva proposta tinkludi dispożizzjonijiet li jaffettwaw il-kontribuzzjoni mis-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBC) għat-tmexxija mingħajr xkiel ta' politiki relatati mas-supervizzjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, kif imsemmi fl-Artikolu 127(5) tat-Trattat. B'mod konformi mal-ewwel sentenza tal-Artikolu 17.5 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew, il-Kunsill Governattiv adotta din l-opinjoni.

**Osservazzjonijiet ġenerali**

1. Sabiex is-Sistema Ewropea ta' Supervizzjoni Finanzjarja, li giet stabbilita reċentament, tkun tista' taħdem b'mod effettiv, huma meħtieġa bidliet għal-legiżlazzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-operat tat-tliet Awtoritajiet Supervizzorji Ewropej (ASE) <sup>(2)</sup> u tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (BERS) <sup>(3)</sup>. F'dan

<sup>(1)</sup> KUMM(2011) 8 finali.

<sup>(2)</sup> Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Supervizzorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12); Regolament (UE) Nru 1094/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Supervizzorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 48); Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jstabbilixxi Awtorità Supervizzorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) u li jemenda d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 84) (iktar 'il quddiem imsejha konguntament "ir-regolamenti tal-ASE").

<sup>(3)</sup> Ara r-Regolament (UE) Nru 1092/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar is-supervizzjoni makroprudenzjali tal-Unjoni tas-sistema finanzjarja u li jstabbilixxi Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 1) u Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1096/2010 tas-17 ta' Novembru 2010 li jagħti lill-Bank Ċentrali Ewropew kompti specifici rigward il-funzjonament tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 162).

ir-rigward, id-direttiva proposta li temenda leġiżlazzjoni fis-setturi tal-assigurazzjoni u t-titoli – essenzjalment id-Direttiva 2009/138/KE <sup>(1)</sup> u sa grad iktar limitat id-Direttiva 2003/71/KE <sup>(2)</sup> – tikkomplimentata l-qafas legali diġà adottat mid-Direttiva 2010/78/UE <sup>(3)</sup>. Din l-opinjoni b'hekk għandha tinqara flimkien mal-Opinjoni tal-BĊE CON/2010/23 <sup>(4)</sup>.

2. L-opinjoni tevalwa d-direttiva proposta minn perspettiva ta' stabbiltà finanzjarja. L-osservazzjonijiet u l-proposti ta' abbozzar li jinsabu f'din l-opinjoni jiffokaw fuq aspetti li huma rilevanti għar-riforma tal-arkitektura ta' superviżjoni, l-involvement tal-BĊE, tas-SEBC u tal-BERS u arrangamenti ta' kooperazzjoni u skambju ta' informazzjoni mal-ASE u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Tagħti attenzjoni partikolari wkoll lill-htieġa sabiex jiġu żgurati fejn rilevanti approċċi konsistenti bejn id-diversi setturi finanzjarji bil-għan li jiġu żgurati kundizzjonijiet ugwali kif ukoll bhala għodda għall-konverġenza tas-superviżjoni.

### Ossevazzjonijiet speċifiċi

*Ktieb wiehed tar-Regoli Ewropej fis-settur finanzjarju*

3. L-iżvilupp ta' ktieb wiehed tar-regoli Ewropej għall-istituzzjonijiet finanzjarji kollha fis-suq wahdieni <sup>(5)</sup>, li l-BĊE jappoġġja bis-shih <sup>(6)</sup>, jehtieġ (i) identifikazzjoni xierqa tal-oqsma rilevanti għal atti ddelegati u ta' implimentazzjoni, (ii) involvement adegwat tal-ASE fil-thejjija ta' dawn l-atti li jiehdu f'kunsiderazzjoni n-natura teknika tagħhom u l-htieġa li wiehed jiddependi fuq il-hila esperta speċjalizzata hafna tal-awtoritajiet ta' superviżjoni; u (iii) approċċ konsistenti u kkoordinat bejn setturi differenti sabiex jiġu adottati dawn il-miżuri ta' implimentazzjoni.

*L-irwol ta' konsulenza tal-BĊE fir-rigward ta' abbozzi ta' atti ddelegati u ta' implimentazzjoni*

4. Wara li kkunsidra l-importanza tal-funzjoni li għandhom jaqdu l-atti ddelegati u ta' implimentazzjoni adottati taht l-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat <sup>(7)</sup> bhala komponent sostanzjali tal-ktieb ta' regoli wiehed, il-BĊE jagħmel l-osservazzjonijiet li ġejjin fir-rigward tal-eżerċizzju tal-irwol tiegħu ta' konsulenza taht l-Artikolu 127(4) u l-Artikolu 282(5) tat-Trattat.

L-ewwel nett, l-abbozzi ta' atti ddelegati jew ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni jikkwalifikaw bhala "atti proposti tal-Unjoni" fi hdan it-tifsira tal-ewwel inċiż tal-Artikoli 127(4) u 282(5) tat-Trattat. Kemm l-atti ddelegati kif ukoll dawg tal-implimentazzjoni jikkostitwixxu atti legali tal-Unjoni. B'mod sinifikanti, il-maġġoranza tal-verżjonijiet lingwistiċi tal-Artikolu 282(5) tat-Trattat jirreferu għal "abbozzi" ta'

<sup>(1)</sup> Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (Solvenza II) (riformulazzjoni) (ĠU L 335, 17.12.2009, p. 1).

<sup>(2)</sup> Direttiva 2003/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Novembru 2003 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ u li temenda d-Direttiva 2001/34/KE (ĠU L 345, 31.12.2003, p. 64).

<sup>(3)</sup> Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE, u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 120).

<sup>(4)</sup> Opinjoni CON/2010/23 tat-18 ta' Marzu 2010 dwar proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 1998/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Bankarja Ewropea, l-Awtorità Ewropea għall-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol u l-Awtorità Ewropea għat-Titoli u s-Swieq (ĠU C 87, 1.4.2010, p. 1).

<sup>(5)</sup> Ara, pereżempju, il-premessa 22 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 u l-premessa 14 tad-Direttiva 2010/78/UE.

<sup>(6)</sup> Ara, pereżempju, il-paragrafu 2 tal-Opinjoni CON/2009/17 tal-5 ta' Marzu 2009 fuq talba tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE dwar banek affiljati ma' istituzzjonijiet ċentrali, ċerti elementi ta' fondi proprji, skoperturi kbar, arrangamenti superviżorji, u l-ġestjoni tal-kriżijiet (ĠU C 93, 22.4.2009, p. 3), paragrafu 2 tal-Opinjoni CON/2010/5 tat-8 ta' Jannar 2010 dwar tliet proposti għal regolamenti tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxu Awtorità Bankarja Ewropea, Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol u Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ĠU C 13, 20.1.2010, p. 1) u l-paragrafu 1.3.1 tal-Opinjoni CON/2010/23.

<sup>(7)</sup> L-Artikoli 290 u 291 tat-Trattat jappartjenu għall-Parti Sitta, Kapitolu 2, Sezzjoni 1 bit-titolu "L-atti legali tal-Unjoni".

atti legali tal-Unjoni li dwarhom il-BĊE jehtieg li jiġi kkonsultat <sup>(1)</sup>. Ghalhekk, l-ambitu tad-dmir li jiġi kkonsultat il-BĊE ma jistax jiġi llimitat biss ghal dawk l-abbozzi ta' atti bbażati fuq proposta tal-Kummissjoni.

Fit-tieni lok, fis-sentenza OLAF <sup>(2)</sup>, il-Qorti tal-Ġustizzja kkjarifikat li l-obbligu li jiġi kkonsultat il-BĊE huwa intiż "sabiex essenzjalment jiżgura illi l-leġiżlatura tadotta l-att biss wara li l-korp ikun ġie kkonsultat, li, permezz tal-funzjonijiet speċifiċi li huwa jeżerċita fil-qafas Komunitarju fil-qasam ikkonċernat u permezz tal-grad gholi ta' kompetenza li huwa ghandu, huwa f'pożizzjoni partikolarment tajba sabiex ikollu rwol utli fil-proċess leġiżlattiv previst".

F'dan l-isfond, sabiex jitgawdew il-benefiċċji shah tal-irwol ta' konsulenza li jeżerċita l-BĊE, dan tal-ahhar ghandu jiġi kkonsultat fil-hin dwar kull abbozz ta' atti tal-Unjoni, inklużi abbozzi ta' atti ddelegati u ta' implimentazzjoni, li jaqgħu fi hdan l-oqsma ta' kompetenza tiegħu. Il-BĊE ghandu jeżerċita l-irwol ta' konsulenza tiegħu waqt li jikkunsidra bis-shih it-termini ta' żmien għall-adozzjoni ta' dawn l-atti.

#### *Arranġamenti għall-iskambju ta' informazzjoni*

5. Fil-kuntest tal-emendi generali komuni għall-biċċa l-kbira tal-leġiżlazzjoni settorjali u li huma neċessarji sabiex ikunu jistgħu joperaw l-awtoritajiet il-ġodda, il-BĊE jenfasizza l-importanza li tiġi żgurata l-inklużjoni ta' mezzi ta' aċċess xierqa għall-iskambju ta' informazzjoni fil-leġiżlazzjoni rilevanti applikabbli għas-settur finanzjarju. Il-BĊE b'hekk jissuggerixxi li d-Direttiva 2009/138/KE tiġi emendata b'mod konsistenti mad-dispożizzjonijiet korrispondenti tad-Direttiva 2006/48/KE <sup>(3)</sup> skont liema m'hemm xejn li jzomm lill-awtoritajiet kompetenti u lill-AEAPX milli jibagħtu informazzjoni lill-banek ċentrali tas-SEBĊ, inkluż il-BĊE, fejn xieraq, lil awtoritajiet nazzjonali ohrajn responsabbli għas-supervizzjoni ta' sistemi ta' pagament u lill-BERS meta din l-informazzjoni tkun rilevanti għall-kompiti rispettivi tagħhom <sup>(4)</sup>. Għandhom jiġu stabbiliti wkoll arranġamenti xierqa għall-iskambju ta' informazzjoni għal sitwazzjonijiet ta' emerġenza.

#### *Konverġenza bejn diversi setturi tas-servizzi finanzjarji*

6. Waqt li jirrikonoxxi l-oġettivi limitati tad-direttiva proposta, il-BĊE huwa tal-fehma li l-qafas leġiżlattiv tal-Unjoni ghandu jkun konsistenti, fejn xieraq, bejn id-diversi setturi tas-servizzi finanzjarji, l-aktar sabiex jiġi evitat arbitraġġ regolatorju. Pereżempju, il-BĊE jissuggerixxi l-promozzjoni ta' konverġenza bejn settur u iehor f'dawn l-oqsma:
  - 6.1. *It-trattament ta' investimenti finanzjarji fil-kalkolu ta' fondi proprji*: meta jiddetermina l-fondi proprji tiegħu, il-BĊE huwa tal-fehma li l-koerenza fit-trattament ta' "partecipazzjonijiet" fl-istess settur u bejn diversi setturi tas-servizzi finanzjarji tista' tiġi miżjuda sabiex jiġi evitat kwalunkwe arbitraġġ regolatorju bejn entitajiet legali u/jew bejn entitajiet fi hdan konglomerat finanzjarju <sup>(5)</sup>. Il-BĊE jirrakkomanda b'mod partikolari li tiġi allinjata ulterjorment id-definizzjoni ta' partecipazzjoni f'imprizi tal-assigurazzjoni u istituzzjonijiet tal-kreditu fid-Direttiva 2006/48/KE <sup>(6)</sup> u d-Direttiva 2009/138/KE <sup>(7)</sup> u l-metodi li

<sup>(1)</sup> L-Artikolu 282(5) tat-Trattat jirreferi għal abbozzi ta' atti tal-Unjoni fil-verżjonijiet lingwistiċi li ġejjin: Bulgaru ("проект на акт на Съюза"); Spanjol ("proyecto de acto de la Unión"); Daniż ("udkast"); Ġermaniż ("Entwurf für Rechtsakte der Union"); Estonjan ("ettepanekute"); Grieg ("προτεινόμενη πράξη της Ένωσης"); Franċiż ("projet d'acte de l'Union"); Taljan ("progetto di atto dell'Unione"); Latvijan ("projektiem"); Litwan ("Sąjungos aktų projektų"); Olandiż ("ontwerp van een handeling van de Unie"); Portugiż ("projectos de acto da União"); Rumen ("proiect de act al Uniunii"); Slovakk ("navrhovaných aktov Unie"); Sloven ("osnutki aktov Unije"); Finlandiż ("esityksistä"); Svediż ("utkast"). Il-verżjoni Irlandiża tgħid "gñiomh Aontais arna bheartu", li tikkorrispondi għall-kuncett ta' atti "ppjanati" tal-Unjoni.

<sup>(2)</sup> Kawża C-11/00 Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Il-Bank Ċentrali Ewropew [2003] Ġabra I-7147, b'mod partikolari l-punti 110 u 111.

<sup>(3)</sup> Ara l-Artikolu 49 u l-Artikolu 130(1) tad-Direttiva 2006/48/KE.

<sup>(4)</sup> Ara, pereżempju, il-paragrafi 13 sa 15 tal-Opinjoni CON/2009/17 u l-paragrafu 2.2 tal-Opinjoni CON/2010/23.

<sup>(5)</sup> Direttiva 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar is-supervizzjoni supplementari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu dwar imprizi ta' assicurazzjoni u ditti tal-investment f'konglomerat finanzjarju u li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 73/239/KEE, 79/267/KEE, 92/49/KEE, 92/96/KEE, 93/6/KEE u 93/22/KEE, u d-Direttivi 98/78/KE u 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 35, 11.2.2003, p. 1).

<sup>(6)</sup> Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 rigward il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 177, 30.6.2006, p. 1). B'mod partikolari l-Artikolu 4(10) u l-Artikolu 57.

<sup>(7)</sup> Ara l-Artikolu 92 u t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 212(2), kif emendat bid-direttiva proposta.

għandhom jintużaw fil-livell tal-grupp sabiex jiġi indirizzat l-ingranaġġ doppju li jirriżulta minn parteċipazzjonijiet transsettorjali <sup>(1)</sup>. Is-Sottokomitat dwar Konglomerati Finanzjarji stabbilit mir-regolamenti tal-ASE <sup>(2)</sup> jista' jżvvolgi rwol siewi fit-trawwim ta' konverġenza transsettorjali.

- 6.2. *L-indirizzar tal-istabbiltà finanzjarja*: kwalunkwe effetti tal-proċiklikali li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tal-qafas regolatorju Solvenza II, u, fejn relevanti, il-kontribuzzjoni ta' mekkanizmi kontrocikliči għall-istabbiltà finanzjarja, inkluż fir-rigward tal-primjum tal-illikwidità, imsemmi fid-direttiva proposta, jistgħu jiġu evalwati ulterjorment.
- 6.3. *Politiki u skemi ta' remunerazzjoni*: skont l-oġettivi tar-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni <sup>(3)</sup>, il-BĊE generalment jilqa' x-xogħol għaddej fuq politiki u skemi ta' remunerazzjoni fil-kuntest tal-miżuri ta' implimentazzjoni Solvenza II <sup>(4)</sup>; il-prinċipji ta' livell għoli miftiehma internazzjonalment ta' politiki ta' remunerazzjoni żviluppati għal banek u standards ta' implimentazzjoni korrispondenti <sup>(5)</sup> għandhom japplikaw għas-settur tal-assigurazzjoni <sup>(6)</sup>, waqt li jittiehdu f'kunsiderazzjoni wkoll il-karatteristiċi speċifiċi tiegħu, fejn relevanti.
- 6.4. *Stimi ta' kreditu*: taht id-direttiva proposta, l-AEAPX ser tiġi fdata b'ċerti kompiti relatati ma' (i) l-evalwazzjoni tal-eligibbiltà ta' istituzzjonijiet esterni ta' valutazzjoni tal-kreditu (external credit assessment institutions – ECAIs) u (ii) l-allokkazzjoni tal-valutazzjonijiet tal-kreditu tagħhom għal skala oġġettiva ta' passi tal-kwalità tal-kreditu <sup>(7)</sup>, li fir-rigward tagħhom il-Kummissjoni jkollha tadotta kriterji dettaljati fil-forma ta' atti ddelegati <sup>(8)</sup>. Waqt li l-BĊE fil-prinċipju jappoġġja dawn il-kompiti l-ġodda fdati lill-AEAPX u jirrikonoxxi l-karatteristiċi speċifiċi ta' kull wiehed mis-setturi tas-servizzi finanzjarji, il-BĊE jinnota wkoll li l-eligibbiltà tal-ECAIs hija diġà indirizzata fil-kuntest tad-Direttiva 2006/48/KE <sup>(9)</sup> u r-Regolament (KE) Nru 1060/2009 <sup>(10)</sup>. F'dan l-isfond u fid-dawl tan-natura transsettorjali ta' dawn il-kwistjonijiet, il-BĊE għalhekk jissuġġerixxi, qabel ma tittiehed kwalunkwe azzjoni legiżlattiva, evalwazzjoni li tinvolvi t-tliet ASE bil-ghan li jiġu żgurati konsistenza u sinerġiji bejn il-legiżlazzjoni settorjali relevanti tal-Unjoni, inklużi wkoll miżuri possibbli ta' implimentazzjoni.
- 6.5. *Konstatazzjoni ta' "waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji"*: f'każ ta' nuqqas ta' konformità mar-Rekwiżit tal-Kapital ta' Solvenza, impriża tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni hija meħtieġa mill-awtorità superviżorja li tiehu l-miżuri meħtieġa fi hdan perjodu massimu ta' disa' xhur <sup>(11)</sup>. F'każ ta' waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji, l-awtorità superviżorja tista' testendi dan il-perjodu b'perjodu ta' żmien xieraq li "jiehu f'kunsiderazzjoni il-fatturi relevanti kollha" <sup>(12)</sup>. Taht id-direttiva proposta, l-AEAPX ikollha tidentifika u tiddikjara l-eżistenza ta' avveniment ta' waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji, li fir-rigward tiegħu l-Kummissjoni għandha tadotta atti ddelegati li jispeċifikaw il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti mill-AEAPX sabiex tiġi stabbilita l-eżistenza ta' tali avvenimenti u "il-fatturi" li għandhom jittiehdu f'kunsiderazzjoni, inkluż il-"perjodu ta' żmien xieraq" massimu <sup>(13)</sup>. Il-BĊE

<sup>(1)</sup> Jiġifieri, pereżempju, id-differenzi fid-definizzjonijiet ta' "konnessjoni sostenibbli", "influenza sinifikanti" fir-rigward tal-kunċett ta' "parteċipazzjoni" jew fir-rigward tal-limiti minimi għall-waqgħa – li jvarjaw minn 20 % fil-legiżlazzjoni tal-assigurazzjoni għal 10 % fil-legiżlazzjoni bankarja.

<sup>(2)</sup> Ara l-Artikolu 57(1) tar-regolamenti tal-ASE.

<sup>(3)</sup> Ara b'mod partikolari l-premessa 8 u l-paragrafi 1.1 u 2.1 tar-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' April 2009 dwar politiki ta' remunerazzjoni fis-settur tas-servizzi finanzjarji (ĠU L 120, 15.5.2009, p. 22).

<sup>(4)</sup> Ara d-dokument ta' hidma tal-Kummissjoni (DG Suq Intern u Servizzi), il-karta ta' konsultazzjoni dwar il-funzjoni depożitarja UCITS u dwar ir-remunerazzjoni tal-manigġers tal-UCITS, 14.12.2010, p. 26 (disponibbli fuq: [http://ec.europa.eu/internal\\_market/consultations/docs/2010/ucits/consultation\\_paper\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/internal_market/consultations/docs/2010/ucits/consultation_paper_en.pdf)).

<sup>(5)</sup> Ara b'mod partikolari l-Artikolu 22 u u l-Anness V tad-Direttiva 2006/48/KE u l-Linji ta' Gwida tas-CEBS dwar Politiki u Prattiki ta' Remunerazzjoni, l-10 ta' Dicembru 2010, disponibbli fuq: <http://eba.europa.eu/cebs/media/Publications/Standards%20and%20Guidelines/2010/Remuneration/Guidelines.pdf>

<sup>(6)</sup> Ara l-Parir tas-CEIOPS għal Miżuri ta' Implimentazzjoni tal-Livell 2 dwar is-Solvenza II: Kwistjonijiet ta' Remunerazzjoni, CEIOPS-DOC-51/09, [https://eiopa.europa.eu/fileadmin/tx\\_dam/files/consultations/consultationpapers/CP59/CEIOPS-DOC-51-09%20L2-Advice-Remuneration-Issues.pdf](https://eiopa.europa.eu/fileadmin/tx_dam/files/consultations/consultationpapers/CP59/CEIOPS-DOC-51-09%20L2-Advice-Remuneration-Issues.pdf)

<sup>(7)</sup> Ara l-Artikolu 2(20) tad-direttiva proposta – l-Artikolu 109a(1)(a) ġdid propost tad-Direttiva 2009/138/KE.

<sup>(8)</sup> Ara l-premessa 18 u l-Artikolu 2(21) tad-Direttiva proposta – subparagrafu (n) ġdid propost tal-Artikolu 111(1) tad-Direttiva 2009/138/KE.

<sup>(9)</sup> Ara l-Artikoli 81 sa 83 tad-Direttiva 2006/48/KE kif ukoll l-Anness VI, Parti 2 tiegħu.

<sup>(10)</sup> Regolament (KE) Nru 1060/2009 tas-16 ta' Settembru 2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar aġenziji li jiggradaw il-kreditu (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 1).

<sup>(11)</sup> Artikolu 138 tad-Direttiva 2009/138/KE.

<sup>(12)</sup> Artikolu 138(4) tad-Direttiva 2009/138/KE.

<sup>(13)</sup> Artikolu 2(30) u 2(31) tad-Direttiva proposta.

jappoġġja l-irwol propost assenjat lill-AEAPX sabiex tiġi żgurata l-konsistenza tal-approċċi bejn l-Istati Membri. Għall-istess raġuni, il-konsultazzjoni tal-BERS u l-introduzzjoni ta' kriterji, metodi u rekwiżiti kwalitattivi u kwantitattivi sabiex jiġu stabbiliti tali avvenimenti jistgħu jkunu xierqa wkoll.

Kjarifika ulterjuri għandha tiġi pprovduta dwar l-interazzjoni bejn id-dikjarazzjonijiet tal-AEAPX dwar avvenimenti ta' waqgħa eċċezzjonali fi swieq finanzjarji, dikjarazzjonijiet mill-Kunsill dwar sitwazzjonijiet ta' emerġenza fi hdan it-tifsira tar-regolamenti tal-ASE <sup>(1)</sup> kif ukoll miżuri mehuda mill-awtoritajiet ta' superviżjoni f'ċirkostanzi eċċezzjonali f'każ ta' deterjorament ulterjuri fis-sitwazzjoni finanzjarja tal-impriża kkonċernata <sup>(2)</sup>.

#### *Dispożizzjonijiet tranżitorji*

7. Waqt li l-BĊE jifhem il-htigijiet għal rekwiżiti tranżitorji <sup>(3)</sup>, jista' jkun xieraq li jitnaqqsu sostanzjalment f'xi każijiet il-perjodi massimi ta' 10 snin previsti għall-adozzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tranżitorji sabiex jiġu pprovduti l-inċentivi xierqa għal applikazzjoni f'waqgħa tar-riforma Solvenza II <sup>(4)</sup>. Bħala eżempju u fid-dawl tal-importanza ta' approċċ konsistenti biex jiġi żgurat rapportaġġ ta' kwalità, l-applikazzjoni tal-metodi u l-preżunzjonijiet li għandhom jintużaw fil-valutazzjoni tal-attivi u l-passivi għandha ssir fi żmien raġonevoli.

Meta l-BĊE jirrakkomanda li d-direttiva proposta tiġi emendata, qegħdin jiġu pprezentati proposti ta' abbozzar speċifiċi fl-Anness flimkien ma' test ta' spjegazzjoni f'dan is-sens.

Magħmul fi Frankfurt am Main, l-4 ta' Mejju 2011.

*Il-President tal-BĊE*  
Jean-Claude TRICHET

<sup>(1)</sup> Artikolu 18 tar-regolamenti tal-ASE.

<sup>(2)</sup> Artikolu 138(5) tad-Direttiva 2009/138/KE.

<sup>(3)</sup> Taht id-Direttiva proposta, il-perjodi massimi għad-dispożizzjonijiet tranżitorji huma stipulati fid-Direttiva 2009/138/KE. Madankollu, il-perjodi ta' żmien attwali fi kwalunkwe att iddelegat jistgħu jkunu iqsar (ara wkoll il-premessa 30 tad-Direttiva proposta).

<sup>(4)</sup> Artikolu 75 tad-Direttiva 2009/138/KE – Ara l-Artikoli 308a(5) u 308b(e) tad-Direttiva proposta.

## ANNEX

## Proposti ta' abbozzar

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE <sup>(1)</sup>
-------------------------------	---

## Emenda 1

Artikolu 2 tad-direttiva proposta

Emenda għad-Direttiva 2009/138/KE, Artikolu 70

[L-ebda emenda fid-direttiva proposta].

"Artikolu 70

It-trażmissjoni ta' informazzjoni lil banek ċentrali, ~~u~~ awtoritajiet monetarji, **superviżuri ta' sistemi ta' pagament u l-Bord Ewropew tar-Riskju Sistemiku**

Bla hsara għal din it-Taqsima, awtorità superviżorja tista' tittrażmetti informazzjoni maħsuba għat-twettiq tal-kompiti tagħha lil dawn li ġejjin:

- (1) lill-banek ċentrali **tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali** u lil organizzazzjonijiet oħrajn b'funzjoni simili fil-kapaċità tagħhom bhala awtoritajiet monetarji **fejn din l-informazzjoni tkun rilevanti għall-kompiti statutorji rispettivi tagħhom, inkluż it-twettiq tal-politika monetarja u l-provvediment relatat ta' likwidità, superviżjoni tal-hlasijiet, sistemi ta' kklerjar u ta' saldu tat-titoli u s-salvagwardjar tal-istabilità tas-sistema finanzjarja;**
- (2) fejn xieraq, awtoritajiet **nazzjonali pubbliċi** oħrajn responsabbli għas-superviżjoni tas-sistemi tal-hlas; **u**
- (3) **il-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (BERS), meta dik l-informazzjoni tkun rilevanti għall-kompiti tiegħu.**

Dawn l-awtoritajiet jew organizzazzjonijiet jistgħu wkoll jikkomunikaw lill-awtoritajiet superviżorji dik l-informazzjoni li jehtiegu għall-finijiet tal-Artikolu 67. L-informazzjoni rċevuta f'dan il-kuntest għandha tkun suġġetta għad-dispożizzjonijiet dwar is-segretezza professjonali stabbilit f'din it-Taqsima.

**F'sitwazzjoni ta' emerġenza, inkluża sitwazzjoni kif iddefinita fl-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru 1094/2010, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-awtoritajiet kompetenti li jikkomunikaw, mingħajr dewmien, informazzjoni lill-banek ċentrali nazzjonali tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali meta dik l-informazzjoni tkun rilevanti għall-kompiti statutorji tagħhom inkluż it-twettiq tal-politika monetarja u l-provvediment relatat ta' likwidità, superviżjoni tal-hlasijiet, sistemi ta' kklerjar u ta' saldu tat-titoli u s-salvagwardjar tal-istabilità tas-sistema finanzjarja, u lill-BERS, meta dik l-informazzjoni tkun rilevanti għall-kompiti tiegħu."**

## Spjegazzjoni

L-emenda għandha l-għan li tallinja d-dispożizzjonijiet msemmija hawn fuq dwar l-iskambju ta' informazzjoni mat-terminologija użata fid-direttivi l-oħrajn dwar is-settur finanzjarju, kif ukoll f'sitwazzjoni ta' emerġenza, waqt li tiżgura l-aċċess tal-BERS għal informazzjoni minn awtoritajiet superviżorji (ara wkoll il-paragrafu 5 tal-opinjoni).

## Emenda 2

Artikolu 2(30)(a) tad-direttiva proposta

Emenda għall-Artikolu 138(4) tad-Direttiva 2009/138/KE

"Fil-każ ta waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji, kif determinat mill-AEAPX skont dan il-paragrafu, l-awtorità

"Fil-każ ta waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji, kif determinat mill-AEAPX **b'konsultazzjoni mal-BERS**

Test propost mill-Kummissjoni	Emendi proposti mill-BĊE <sup>(1)</sup>
supervizorja tista' testendi l-perjodu stabbilit fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3 b'perjodu xieraq ta' żmien b'kunsiderazzjoni tal-fatturi rilevanti kollha".	skont dan il-paragrafu, l-awtorità supervizorja tista' testendi l-perjodu stabbilit fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 3 b'perjodu xieraq ta' żmien b'kunsiderazzjoni tal-fatturi rilevanti kollha".

## Spjegazzjoni

*Fid-dawl tal-implikazzjonijiet sistemici transsettorjali possibbli ta' tali avveniment, il-BERS għandu jiġi kkonsultat fejn xieraq malli tiġi stabbilita l-eżistenza ta' waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji (ara l-paragrafu 11 tal-opinjoni).*

**Emenda 3**

Artikolu 2(31) tad-direttiva proposta

Emenda għall-Artikolu 143 tad-Direttiva 2009/138/KE

"1. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 301a u bla hsara għall-kundizzjonijiet tal-Artikolu 301b u 301ċ, billi tispeċifika l-proċeduri li għandhom jiġu segwiti mill-AEAPX biex tkun determinata l-eżistenza ta' waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji u l-fatturi li għandhom ikunu kkunsidrati għall-fini tal-applikazzjoni tal-Artikolu 138(4) inkluż il-perjodu massimu ta' żmien xieraq, espress f'għadd totali ta' xhur, li għandu jkun l-istess għall-imprizi tal-assigurazzjoni jew tar-risigurazzjoni kollha kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 138(4)".	"1. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 301a u bla hsara għall-kundizzjonijiet tal-Artikolu 301b u 301ċ, billi tispeċifika l-proċeduri li għandhom jiġu segwiti mill-AEAPX biex tkun determinata l-eżistenza ta' waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji u l-fatturi li għandhom ikunu kkunsidrati għall-fini tal-applikazzjoni tal-Artikolu 138(4) inklużi <b>l-metodi, il-kriterji u r-rekwiżiti kwalitattivi u kwantitattivi</b> , il-perjodu massimu ta' żmien xieraq, espress f'għadd totali ta' xhur, li għandu jkun l-istess għall-imprizi tal-assigurazzjoni jew tar-risigurazzjoni kollha kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 138(4)".
--	---

## Spjegazzjoni

*L-iskop tal-emenda huwa li jiżgura evalwazzjoni oġġettiva tal-konstatazzjoni tal-eżistenza ta' waqgħa eċċezzjonali fis-swieq finanzjarji (ara l-paragrafu 6.5 tal-opinjoni).*

**Emenda 4**

Artikolu 2(61) tad-direttiva proposta

Emenda għall-Artikolu 259 tad-Direttiva 2009/138/KE (paragrafu 4 ġdid)

	Huwa miżjud dan il-paragrafu 4: <b>"4. L-AEAPX għandha tabbozza fi żmien [XXX] snin wara [XXX] rapport li jevalwa kwalunkwe effetti ta' proċiklikali li jirriżultaw mill-implimentazzjoni tal-qafas regolatorju Solvenza II, u, fejn relevanti, il-kontribuzzjoni ta' mekkaniżmi kontroċikliċi għall-istabbiltà finanzjarja, inkluż fir-rigward tal-primjum ta' illikwidità msemmi fl-Artikolu 77a".</b>
--	---

## Spjegazzjoni

*Ara l-paragrafu 6.2 tal-opinjoni.*

<sup>(1)</sup> Il-grassett fil-korp tat-test jindika fejn il-BĊE qed jipproponi li jiddaħhal test ġdid. L-ingassar fil-korp tat-test jindika fejn il-BĊE qed jipproponi li jithassar it-test.